

Звернення до читача

В наш час люди постійно подорожують і навіть мігрують через кордони. В Японії також іноземні працівники працюють у різних сферах і з кожним роком їх кількість зростає. Зі встановленням візового статусу проживання «Спеціальний кваліфікований працівник» стане звичним, що люди з різних країн з різним культурним походженням житимуть в одній громаді та працюватимуть в одному робочому просторі.

Посібник з японської мови «**ІРОДОРІ: Японська для життя в Японії**» — це підручник для іноземців, спрямований на те, щоб вони навчилися основним японським комунікативним навичкам, які необхідні для повсякденного життя та роботи в Японії. Основне значення слова **Іродорі** — «розфарбувати», але воно також може означати «змінити форму або вигляд речі та зробити її більш красивою чи цікавою». Ми обрали цю назву в надії, що ця книга допоможе вам «розфарбувати» ваше повсякденне життя в Японії та зробить його більш повноцінним, дозволивши вам розвивати мовні та комунікативні навички для спілкування та взаємодії з людьми навколо вас, такими як ваші сусіди та колеги.

Головні особливості цього підручника:

- Контент охоплює різноманітні теми та ситуації, що дозволяє ефективно набувати практичних навичок спілкування японською мовою, які ви з великою ймовірністю використовуватимете у своєму житті в Японії.
- Цілі навчання для кожного уроку наведені у вигляді формулювань Can-do («Можете робити...»), що дає вам чітке уявлення про те, що ви зможете робити після вивчення уроку.
- Темі та граматичні пункти приблизно відповідають тим, що були в раніше опублікованому підручнику японської мови «МАРУГОТО: японська мова та культура», який відповідає стандарту Японського фонду для навчання японській мові.
- Підручник підходить для вивчення японської мови початкового рівня (A2) для повсякденного життя та роботи в Японії, а також буде корисним для тих, хто готується до Іспиту Японського фонду з володіння японською на базовому рівні (JFT-Basic).
- Для того, щоб людям будь-де у світі було легко користуватися цим підручником, ми робимо його доступним онлайн, а не публікуємо його у паперовому вигляді.

Якщо ви плануєте в майбутньому приїхати до Японії і хочете дізнатися, що вам варто вміти до прибуття, або якщо ви вже живете в Японії та хочете перевірити свої знання японської мови і розширити список того, що ви вмієте робити, ми щиро сподіваємося, що цей підручник допоможе вам досягти поставлених цілей.

Листопад 2020 року
Японський фонд